

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2014

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2014

**ärinimi:** OÜ Keeltekoool YES

**registrikood:** 10962993

**tänava/talu nimi,** Tallinna 26

**maja ja korteri number:**

**linn:** Türi vallasisene linn

**vald:** Türi vald

**maakond:** Järva maakond

**postisihtnumber:** 72211

**telefon:** +372 3857022

**faks:** +372 3857022

**e-posti aadress:** aet.sarv@gmail.com

**veebilehe aadress:** www.keelelope.ee

## Sisukord

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                          | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne            | 4  |
| Bilanss                                 | 4  |
| Kasumiaruanne                           | 5  |
| Rahavoogude aruanne                     | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne            | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad      | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted               | 8  |
| Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad | 8  |
| Lisa 3 Materiaalne põhivara             | 9  |
| Lisa 4 Tööjõukulud                      | 9  |
| Lisa 5 Seotud osapooled                 | 10 |
| Aruande allkirjad                       | 11 |

## Tegevusaruanne

Eelneval õppeaastal pakkusime inglise keele kursusi neljal tasemel. Lisaks soome keel edasijõudnutele ja vene keel algajale. Toimusid tunnid asutustes, gruppitunnid kohapeal ja individuaaltunnid. Lisaks veel tehti tõlketöid.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2014   | 31.12.2013   |
|----------------------------------------------|--------------|--------------|
| Varad                                        |              |              |
| Käibevara                                    |              |              |
| Raha                                         | 3 686        | 3 871        |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 240          | 413          |
| Varud                                        | 1 162        | 550          |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>5 088</b> | <b>4 834</b> |
| Põhivara                                     |              |              |
| Materiaalne põhivara                         | 1 833        | 1 551        |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>1 833</b> | <b>1 551</b> |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>6 921</b> | <b>6 385</b> |
| Kohustused ja omakapital                     |              |              |
| Kohustused                                   |              |              |
| Lühiajalised kohustused                      |              |              |
| Võlad ja ettemaksed                          | 2 849        | 3 558        |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>2 849</b> | <b>3 558</b> |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>2 849</b> | <b>3 558</b> |
| Omakapital                                   |              |              |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 556        | 2 556        |
| Kohustuslik reservkapital                    | 256          | 256          |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 15           | 1 698        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 1 245        | -1 683       |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>4 072</b> | <b>2 827</b> |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>6 921</b> | <b>6 385</b> |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2014         | 2013          |
|---------------------------------------------|--------------|---------------|
| Müügitulu                                   | 11 372       | 11 698        |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -5 216       | -5 996        |
| Tööjõukulud                                 | -4 644       | -7 154        |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -267         | -231          |
| <b>Kokku ärikasum (-kahjum)</b>             | <b>1 245</b> | <b>-1 683</b> |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>1 245</b> | <b>-1 683</b> |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>1 245</b> | <b>-1 683</b> |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2014        | 2013          |
|----------------------------------------------------------|-------------|---------------|
| Rahavood äritegevusest                                   |             |               |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 1 245       | -1 683        |
| Korrigeerimised                                          |             |               |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 267         | 231           |
| Muud korrigeerimised                                     | -549        | -530          |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>-282</b> | <b>-299</b>   |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | 173         | 117           |
| Varude muutus                                            | -612        | 224           |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -709        | -179          |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>-185</b> | <b>-1 820</b> |
| Rahavood investeerimistegevusest                         |             |               |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | 0           | 444           |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>0</b>    | <b>444</b>    |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>-185</b> | <b>-1 376</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses               | 3 871       | 5 247         |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>-185</b> | <b>-1 376</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                 | 3 686       | 3 871         |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                                |                             |                              |                             | Kokku  |
|--------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------|
|                                | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata kasum<br>(kahjum) |        |
| <b>31.12.2012</b>              | 2 556                       | 256                          | 1 698                       | 4 510  |
| Aruandeaasta kasum<br>(kahjum) |                             |                              | -1 683                      | -1 683 |
| <b>31.12.2013</b>              | 2 556                       | 256                          | 15                          | 2 827  |
| Aruandeaasta kasum<br>(kahjum) |                             |                              | 1 245                       | 1 245  |
| <b>31.12.2014</b>              | 2 556                       | 256                          | 1 260                       | 4 072  |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea tava raamatupidamisega, mis on vastavuses rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetega ja Eesti Vabariigi seadustega. Raha ja ekvivalentidena kajastatakse raha pangas ja kassas. Kasumiaruanne on koostatud EV seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel. Aruanne on koostatud eurodes

### Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

|                                               | 31.12.2014 |            | 31.12.2013 |            |
|-----------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg  | Ettemaks   | Maksuvõlg  |
| Käibemaks                                     |            | 0          |            | 0          |
| Üksikisiku tulumaks                           |            | 182        |            | 152        |
| Sotsiaalmaks                                  |            | 296        |            | 246        |
| Kohustuslik kogumispension                    |            | 5          |            | 12         |
| Töötuskindlustusmaksed                        |            | 8          |            | 13         |
| Ettemaksukonto jääk                           | 235        |            | 408        |            |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>235</b> | <b>491</b> | <b>408</b> | <b>423</b> |

## Lisa 3 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |                                | Kokku  |
|---------------------|--------------------------------|--------|
|                     | Muu<br>materiaalne<br>põhivara |        |
| <b>31.12.2012</b>   |                                |        |
| Soetusmaksumus      | 3 968                          | 3 968  |
| Akumuleeritud kulum | -2 630                         | -2 630 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 1 338                          | 1 338  |
|                     |                                |        |
| Ostud ja parendused | 444                            | 444    |
| Amortisatsioonikulu | -231                           | -231   |
|                     |                                |        |
| <b>31.12.2013</b>   |                                |        |
| Soetusmaksumus      | 4 412                          | 4 412  |
| Akumuleeritud kulum | -2 861                         | -2 861 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 1 551                          | 1 551  |
|                     |                                |        |
| Ostud ja parendused | 549                            | 549    |
| Amortisatsioonikulu | -267                           | -267   |
|                     |                                |        |
| <b>31.12.2014</b>   |                                |        |
| Soetusmaksumus      | 4 961                          | 4 961  |
| Akumuleeritud kulum | -3 128                         | -3 128 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 1 833                          | 1 833  |

## Lisa 4 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                       | 2014         | 2013         |
|-------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Palgakulu                                             | 4 644        | 5 379        |
| Sotsiaalmaksud                                        | 1 492        | 1 775        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                              | <b>6 136</b> | <b>7 154</b> |
| <b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b> | <b>1</b>     | <b>3</b>     |

## Lisa 5 Seotud osapooled

(eurodes)

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                                                                               | 2014  | 2013  |
| Arvestatud tasu                                                               | 3 544 | 4 002 |
| Isikliku sõiduauto kasutuskulu                                                | 1 290 | 2 460 |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 22.06.2015

**OÜ Keeltekoool YES (registrikood: 10962993) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

|                    |                    |                      |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
| AET SARV           | Juhatuse liige     | 04.07.2015           |
| Resolutsioon:      | Juhataja           |                      |

## Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

|                                              | 31.12.2014   |
|----------------------------------------------|--------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 15           |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 1 245        |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>1 260</b> |

## Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

|                                              | 31.12.2014   |
|----------------------------------------------|--------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 15           |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 1 245        |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>1 260</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|---------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Keeleõpe                  | 85591      | 11277           | 99.16%      | Jah            |
| Kirjalik ja suuline tõlge | 74301      | 95              | 0.84%       | Ei             |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht                                 | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|----------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------|
| Aet Sarv       | 46204244920                               | Türi vallasisene<br>linn, Järva<br>maakond, Eesti | 40000 EEK                    |

## Sidevahendid

| Liik              | Sisu               |
|-------------------|--------------------|
| Telefon           | +372 3857022       |
| Faks              | +372 3857022       |
| E-posti aadress   | aet.sarv@gmail.com |
| Veebilehe aadress | www.keeleope.ee    |